GENGIGEL®
Hyaluronic Acid
Baby

EN **Gengigel® Baby** is an oral gel consisting of an innovative patented mucoadhesive polymer matrix that adheres to the teeth and gums for a long time, forming an invisible, flexible, strong film that performs an effective protective action.
Indications: the gum inflammations typical of infancy, such as those caused by teething or traumas. Clinical trials demonstrate that the application of **Gengigel® Baby** reduces pain and swelling and promotes healing.
Instructions for use: after washing hands thoroughly, spread a small amount of product with a finger and massage it gently onto the gum until the affected area is entirely covered. Preferably apply after meals and before sleep to promote the formation of the film and prolong the relief it provides for the child. Use 3-6 times a day, or as required.
Gengigel® Baby allows the use of medicaments such as local anaesthetics to be reduced, and has a pleasant flavour. Alcohol- and sugar-free. Does not contain artificial flavourings, gluten, lactose, parabens, SLS or GMOs. Clinically tested for infants.
Contraindications: the use of **Gengigel® Baby** is contraindicated in the event of hypersensitivity to any of its ingredients.
Precautions and warnings: do not use product if visibly damaged. Store at room temperature, between 5°C and 40°C; protect against direct heat sources. Do not use after the expiry date. Before closing container after use, eliminate all product residues. Product for personal use only. Keep out of children's reach. If the product is to be used at the same time as other products, consult your doctor.

ES **Gengigel® Baby** es un gel oral compuesto por una innovadora matriz polimérica mucoadhesiva patentada, que se adhiere a los dientes y encías durante un tiempo prolongado, formando una película invisible, flexible y resistente con una eficaz acción protectora.
Indicaciones: para las inflamaciones de las encías típicas de la infancia, causadas por el proceso de dentición o de origen traumático. Los ensayos clínicos demuestran que la aplicación de **Gengigel® Baby** reduce el dolor y la inflamación, y promueve la reparación.
Instrucciones de uso: después de lavarse bien las manos, extender una pequeña cantidad de producto con el dedo, y masajear el gel suavemente sobre la encía hasta cubrir completamente toda el área afectada. Aplicar preferiblemente después de las comidas y antes de acostarse para favorecer la formación de la película y prolongar la sensación de alivio para el niño. Usar 3-6 veces al día, o según sea necesario. **Gengigel® Baby** permite reducir el uso de medicamentos, como anestésicos locales, y tiene un sabor agradable. Sin alcohol y sin azúcar. No contiene aromas artificiales, gluten, lactosa, parabenos, SLS ni OMG. Probado clínicamente para el uso en niños.
Contraindicaciones: el uso de **Gengigel® Baby** está contraindicado en caso de hipersensibilidad a cualquiera de sus ingredientes.
Precauciones y advertencias: no utilizar en caso de daño visible.
Conservar a temperatura ambiente, entre 5°C - 40°C, protegido de fuentes de calor directas. No utilizar después de la fecha de caducidad. Antes de cerrar el envase después de su uso, elimine todos los residuos del producto. Producto solo para uso personal. Mantener fuera del alcance de los niños. Si el producto se va a utilizar al mismo tiempo que otros productos, consulte a su médico.

DE **Gengigel® Baby** ist ein Gel, das aus einer innovativen patentierten schleim-hauthaftenden Polymer-Matrix besteht, die lange an Zähnen und Zahnfleisch haftet und eine unsichtbare flexible, starke Schicht bildet, die einen effizienten Schutz bietet.
Anwendungsgebiet: Für Kinder typische Zahnfleischentzündungen, wie sie beim Zahnen oder bei Verletzungen vorkommen. Klinische Versuche beweisen, dass die Anwendung von **Gengigel® Baby** Schmerzen und Schwellungen reduziert und die Heilung be-schleunigt. **Gebrauchsanweisung:** Nach gründlichem Händewa-schen eine geringe Menge des Gels mit dem Finger auf dem Zahnfleisch verteilen und behutsam einmassieren, bis die betroffene Stelle vollkommen bedeckt ist. Vorzugsweise nach dem Essen und vor dem Schlafengehen anwenden, um die Bildung des Films zu unterstützen und dadurch dem Kind längere Erleich-terung zu verschaffen. 3-6x täglich oder bei Bedarf anwenden. Mit der Anwendung von **Gengigel® Baby** kann der Einsatz von Medikamenten wie lokale Anästhetika reduziert werden; es hat einen angenehmen Geschmack und ist alkohol- und zuckerfrei. Es enthält keine künstlichen Geschmacksstoffe, Gluten, Laktose, Parabene, SLS oder GMOS. Für Babys klinisch getestet.
Kontraindikationen: Gengigel® Baby soll nicht angewendet werden, wenn eine Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe besteht.
Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise: Ein erkennbar beschädigtes Produkt soll nicht verwendet werden.
Bei Raumtemperatur, zwischen 5° und 40° C, aufbewahren und vor direktem Wärmeeinfluss schützen. Nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Vor Verschließen der Packung alle Produktreste beseitigen. Das Produkt dient nur zum Eigen-bedarf. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Falls das Produkt gleichzeitig mit anderen Produkten angewendet wird, konsultieren Sie einen Arzt.

EL Το **Gengigel® Baby** είναι μια γέλη ειδικά σχεδιασμένη για εφαρμογή στη στοματική κοιλότητα, που αποτελείται από ένα καινοτόμο και πατενταρισμένο βλεννοσυγκολλητικό πολυμερές, το οποίο προσκολλάται στα δόντια και τα ούλα για μεγάλο χρονικό διάστημα, σχηματίζοντας ένα αόρατο, εύκαμπτο και ανθεκτικό φιλμ που παρέχει προστατευτική δράση.
Ενδείξεις: Φλεγμονώδεις καταστάσεις των ούλων χαρακτηριστικές της βρεφικής ηλικίας, όπως αυτές που προκαλούνται κατά τη διαδικασία της οδοντοφυΐας ή από τραύματα. Κλινικές δοκιμές αποδεικνύουν ότι η εφαρμογή του **Gengigel® Baby** περιορίζει τον πόνο και το οίδημα και προάγει την επούλωση.
Οδηγίες Χρήσης: Μετά από σχολαστικό καθαρισμό των χεριών, εφαρμόστε μια μικρή ποσότητα γέλης πάνω στο βλεννογόνο, κάνοντας ήπιο μασάζ με το δάχτυλο, μέχρι να καλυφθεί η πληγείσα περιοχή. Κατά προτίμηση, εφαρμόστε μετά τα γεύματα και πριν από τον ύπνο, ώστε να επιτευχθεί ο σχηματισμός του φιλμ και να επιμηκυνθεί η ανακούφιση που παρέχεται στο παιδί. Χρησιμοποιήστε 3-6 φορές την ημέρα ή όσο συχνά απαιτείται. Με την εφαρμογή του **Gengigel® Baby** μπορεί να μειωθεί η χρήση φαρμάκων, όπως τα τοπικά αναισθητικά. Το **Gengigel® Baby** έχει ευχάριστη γεύση. Δεν περιέχει οινόπνευμα, ζάχαρη, τεχνητά αρώματα, γλουτένη, λακτόζη, parabens, SLS ή GMOs.
Είναι κλινικά δοκιμασμένο σε βρέφη. **Αντενδείξεις:** Η χρήση του **Gengigel® Baby** αντενδείκνυται σε περίπτωση υπερευαισθησίας στα συστατικά του. **Προφυλάξεις και προειδοποιήσεις:** Μην το χρησιμοποιήσετε σε περίπτωση εμφανούς καταστροφής της συσκευασίας. Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου, μεταξύ 5-40°C. Να φυλάσσεται μακριά από πηγές θερμότητας. Να μη χρησιμοποιείται μετά την ημερομηνία λήξης. Πριν βιδώσετε το πώμα αμέσως μετά τη χρήση, αφαιρέστε τα υπολείμματα προϊόντος. Προϊόν για χρήση από ένα άτομο μόνο. Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά. Για την ταυτόχρονη χρήση κι άλλων σκευασμάτων συμβουλευτείτε το γιατρό σας.

NL **Gengigel® Baby** is een orale gel, bestaande uit een innovatieve gepatenteerde muco-adhesieve polymeermatrix, die langdurig aan de tanden en het tandvlees hecht en daarop een onzichtbare flexibele sterke film vormt, die een effectieve beschermende werking uitoefent.
Te gebruiken bij: ontstoken tandvlees, dat veroorzaakt wordt door doorkomende tandjes of trauma en dat kenmerkend is voor de kindertijd. Klinische onderzoeken tonen aan dat het appliceren van Gengigel® Baby pijn en zwelling vermindert en genezing bevordert.
Gebruiksaanwijzing: met een schone vinger een kleine hoeveelheid gel op het tandvlees aanbrengen en dit zachtjes op de gevoelige plek masseren, zodat deze geheel bedekt wordt. Herhaal dit 3 – 6 keer, of zo vaak als nodig, per etmaal, bij voorkeur na een voeding en voor het slapen gaan, om de werking van de film te bevorderen en de tijd te verlengen die zorgt voor verlichting van de pijn.
Gengigel® Baby heeft een op het jonge kind aangepaste smaak. Een wisselwerking met andere geneesmiddelen is niet bekend.

Gengigel® Baby bevat geen kunstmatige smaakstoffen, gluten, lactose, parabenen, SLS of GMO's en is vrij van alcohol en suiker. Klinisch getest voor zuigelingen.
Contra-indicaties: het gebruik van Gengigel® Baby is gecontra-indiceerd in het geval van overgevoeligheid voor een van de ingrediënten.
Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen: niet gebruiken in het geval van zichtbare schade. Bewaren bij kamertemperatuur tussen 5° – 40° C. Beschermen tegen directe warmtebronnen. Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum. Voor het sluiten van de tube, eerst alle productresten verwijderen. Het product is alleen bestemd voor persoonlijk gebruik. Buiten het bereik van kinderen houden. Als het product op hetzelfde moment als andere producten wordt gebruikt, raadpleeg dan uw arts.

PT **Gengigel® Baby** é um gel oral inovador que adere aos dentes e gengivas, por um longo período. Forma uma película invisível, flexível e protetora com ação eficaz. A inovação patenteada consiste numa matriz de polímero mucoadesivo inovador.
Indicações: Inflamações gengivais de bebés e crianças, tais como as causadas pela erupção dentária, traumas. Estudos clínicos demonstram a eficácia na redução da inflamação e da dor, promovendo a regeneração da gengiva.
Indicações para uso: Após lavagem das mãos, espalhar uma pequena quantidade de produto com o dedo e massajar suavemente a gengiva até que a área afetada esteja inteiramente coberta. Aplicar preferencialmente após refeições e ao deitar para que o efeito do produto seja mais duradouro, proporcionado maior alívio. Usar 3 a 6 vezes ao dia ou de acordo com a recomendação do seu Dentista.
Gengigel® Baby ajuda a reduzir o uso de anestésicos tópicos. Tem um sabor agradável. Não contém álcool nem açúcar. Não contém aromatizantes artificiais, glúten, lactose, parabenos, Lauril Sulfato de Sódio nem Organismos Geneticamente Modificados.
Contraindicações: O uso de **Gengigel® Baby** está contraindicado no caso de hipersensibilidade a qualquer um dos ingredientes.
Advertências: Não usar caso o tubo esteja aberto ou danificado. Guardar à temperatura ambiente entre 5°C e 40°C, sem exposição direta a fontes de calor. Não usar após o prazo de validade. Fechar o tubo imediatamente após o uso. Manter afastado de bebés e crianças. Caso o uso seja em simultâneo com outros produtos consulte o seu Dentista.

AR جنجيفيل للتسنين " **Gengigel® Baby** " هو عبارة عن جل فموي يتكون من مصفوفة بوليمر لاصقة مبتكرة حاصلة على براءة اختراع يلتصق بالأسنان واللثة لفترة طويلة، ويكل طبقة غير مرئية ومرنة وقوية تقوم بعمل وقائي فعال
دواعي الاستعمال: التهاب اللثة المنوذجي للرضع، مثل ذلك الناتج عن التسنين أو الرضوح. أثبتت الدراسات السريرية أن تطبيق جنجيفيل للتسنين " **Gengigel® Baby** " يعمل على تقليل الألم والتورم ويعزز الشفاء. **تعليمات الاستخدام:** بعد غسل اليدين بعناية ثُوضع كمية صغيرة من المنتج بأصبع اليد وتُدلك برفق على اللثة حتى تغطي المنطقة المصابة بالكامل. يُ فضل وضع المنتج بعد تناول الوجبات وقبل الـ نوم لتعزيز تشكيل الطبقة و إطالة فترة الراحة التي يوفرها للطفل. يُستخدم 3-6 مرات في اليوم أو كما هو مطلوب.
يسمح جنجيفيل للتسنين " **Gengigel® Baby** " بتقليل استخدام الأدوية مثل التخدير الموضعي، وله نكهة لطيفة. خالٍ من الكحول والسكر. لا يحتوي على نكهات صناعية أو الجلوتين أو اللاكتوز أو أملاح البارابين أو الـ SLS أو GMOs. تم اختباره سريريًا على الرضع.
موانع الاستعمال: لا ينصح باستخدام جنجيفيل للتسنين " **Gengigel® Baby** " في حالة حساسية الفرد لأي من مكوناته. **احتياطات وتحذيرات:** لا يُستخدم المنتج في حالة تلفه بشكل واضح. يُ خزن في درجة حرارة الغرفة بين (بارابين أو مادة S درجات و40 درجة مئوية، بعيدً ا عن مصادر الحرارة المباشرة. لا يُستخدم المنتج بـ عد تاريخ انتهاء الصلاحية. تخلص من جميع بقايا المنتج قبل إغلاق العبوة بعد الاستخدام. منتج للاستخدام الشخصي فقط. يُحفظ بعيدًا عن متنا ول الأطفال. في حالة استخدامه مع منتجات أخرى، قم باستشارة الطبيب.

PL **Gengigel® Baby** to żel stomatologiczny na dziąsła składający się z innowacyjnego, opatentowanego mukoadhezyjnego polimeru, który długo przylega do zębów i dziąseł tworząc niewidoczną, elastyczną i trwałą powłokę pełniącą skuteczną funkcję ochronną.
Wskazania: stany zapalne dziąseł typowe dla okresu niemowlęcego spowodowane, np. ząbkowaniem lub innymi urazami. Badania kliniczne dowodzą, że stosowanie **Gengigel® Baby** zmniejsza ból i obrzęk, a także wspomaga gojenie dziąseł.
Gengigel® Baby po dokładnym umyciu rąk należy rozprowadzić palcem niewielką ilość produktu i delikatnie wmasować w dziąsło, aż do całkowitego pokrycia miejsca zmienionego chorobowo. Najlepiej stosować po posiłkach i przed snem, aby wspomóc tworzenie się powłoki ochronnej i przedłużyć ulgę, jaką daje dziecku produkt. Stosować 3-6 razy dziennie lub w razie potrzeby.
Gengigel® Baby pozwala na ograniczenie stosowania miejscowych środków znieczulających. Ma przyjemny smak. Nie zawiera alkoholu, cukru, sztucznych aromatów, glutenu, laktozy, parabenów, SLS czy GMO. Testowany klinicznie.
Przeciwwskazania: nie stosować preparatu **Gengigel® Baby** w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek z jego składników.
Środki ostrożności i ostrzeżenia: nie używać produktu jeśli jest on w widoczny sposób uszkodzony. Przechowywać w temperaturze pokojowej między 5°C a 40°C, chronić przed bezpośredni źródłami ciepła. Nie stosować po upływie terminu ważności. Zamknąć pojemnik natychmiast po użyciu. Przed zamknięciem usunąć wszelkie pozostałości produktu. Produkt wyłącznie do użytku osobistego. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeśli produkt ma być używany w tym samym czasie co inne produkty, skonsultuj się z lekarzem.

CZ **Gengigel® Baby** je orální gel tvořený inovativní patentovanou mukoadhezivní polymerní matricí, která ulpívá na zubech a dásních po dlouhou dobu a vytváří neviditelný, pružný a silný ochranný film.
Indikace: záněty dásní typicky se vyskytující v kojeneckém věku, způsobené růstem zubů nebo jinými traumaty.
Klinické studie prokázaly, že aplikace přípravku **Gengigel® Baby** potlačuje bolest a otoky a podporuje hojení. **Návod k použití:** před aplikací si důkladně umyjte ruce. Malé množství přípravku naneste na prst a jemně vmasírujte na dásně, dokud není postižené místo zcela pokryto. Aplikujte nejlépe po jídle a před spánkem, aby vytvořený ochranný film mohl působit co nejdéle a prodloužila se úleva, kterou poskytuje dítěti. Používejte 3 - 6krát denně nebo podle potřeby. Použití přípravku **Gengigel® Baby** umožňuje snížit používání léků, jako jsou např. lokální anestetika. **Gengigel® Baby** má příjemná chuť, neobsahuje alkohol a cukr. Neobsahuje umělé příchutě, lepek, laktózu, parabeny, SLS nebo GMO. Klinicky testováno pro kojence.
Kontraindikace: použití přípravku **Gengigel® Baby** je kontraindikováno v případě přecitlivělosti na kteroukoli obsaženou složku.
Bezpečnostní opatření a varování: Nepoužívejte výrobek, pokud je viditelně poškozen. Skladujte při pokojové teplotě, mezi 5 ° C a 40 ° C; chraňte před přímými zdroji tepla.
Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti. Po použití očistěte tubu od zbytků přípravku a pečlivě uzavřete. Výrobek je určen pouze pro osobní použití. Uchovávejte mimo dosah dětí.
Pokud má být přípravek používán současně s jinými přípravky, poraďte se s lékařem.

SK **Gengigel® Baby** je orálny gél tvorený inovatívne patentovanou mukoadhezívnou polymérnou matricou, ktorá prilne na zuboch a ďasnách po dlhú dobu a vytvára neviditeľný, pružný a silný ochranný film.
Indikácie: zápaly ďasien typicky sa vyskytujúce v dojčenskom veku, spôsobené rastom zubov alebo inými traumami.
Klinické štúdie preukázali, že aplikácia prípravku **Gengigel® Baby** potláča bolesť a opuchy a podporuje hojenie.
Návod na použitie: pred aplikáciou si dôkladne umyte ruky. Malé množstvo prípravku naneste na prst a jemne masírujte na ďasná, dokiaľ nie je postihnuté miesto úplne pokryté. Aplikujte najlepšie po jedle a pred spánkom, aby vytvorený ochranný film mohol pôsobiť čo najdlhšie a predĺžila sa úľava, ktorú poskytuje dieťaťu. Používajte 3 až 6-krát denne alebo podľa potreby. Použitie prípravku **Gengigel® Baby** umožňuje znížiť používanie liekov, ako sú napr. lokálne anestetiká. **Gengigel® Baby** má príjemnú chuť, neobsahuje alkohol ani cukor. Neobsahuje umelé príchute, lepok, laktózu, parabény, SLS alebo GMO. Klinicky testované pre dojčatá.
Kontraindikácie: použitie prípravku **Gengigel® Baby** je kontraindikované v prípade precitlivenosti na niektorú obsiahnutú zložku.
Bezpečnostné opatrenia a varovania: Nepoužívajte výrobok, ak je viditeľne poškodený. Skladujte pri izbovej teplote, medzi 5 °C a 40 °C; chráňte pred priamymi zdrojmi tepla.
Nepoužívajte po dátume exspirácie. Po použití očistite tubu od zvyškov prípravku a starostlivo uzavrite. Výrobok je určený len pre osobné použitie. Uchovávajte mimo dosahu detí.
Pokiaľ má byť liek používaný súčasne s inými liekmi, poraďte sa s lekárom.

RO **Gengigel® Baby** este un gel oral ce conține o matrice polimerică mucoadezivă patentată și inovativă, ce aderă la dinți și gingii pentru o lungă perioadă de timp, formând un film invizibil, flexibil, puternic, care are o acțiune de protecție eficientă.
Indicații: inflamații gingivale tipice copilăriei, cum ar fi erupțiile dentare sau traumele. Studiile clinice demonstrează că aplicarea **Gengigel® Baby** reduce durerea si inflamația și favorizează vindecarea.
Mod de folosire: După spălarea mâinilor bine, aplicați o cantitate mică de produs pe degetul curat si masați ușor gingia până când zona afectată este acoperită în întregime. Se aplică de preferință după mese și înainte de somn pentru a favoriza formarea unui film și pentru a prelungi alinarea durerii copilului. Utilizați 3-6 ori pe zi, sau după cum este necesar.
Gengigel® Baby permite reducerea utilizării medicamentelor, cum ar fi anestezicele locale, și are o aromă plăcută. Fără alcool și fără zahăr. Nu conține arome artificiale, gluten, lactoză, parabeni, SLS sau GMO. Testat clinic pentru sugari.
Contraindicații: utilizarea **Gengigel® Baby** este contraindicat în caz de hipersensibilitate la oricare dintre ingredientele sale.
Precauții și avertizări: Nu utilizați produsul dacă tubul este deteriorat. A se păstra la temperatura camerei, între 5°- 40°; a se proteja împotriva surselor directe de căldură. A nu se utiliza după data de expirare. Înainte de închiderea recipientului după utilizare, eliminați toate reziduurile produsului. Produs numai pentru uz personal. Nu lăsați la îndemâna copiilor. În cazul în care produsul trebuie utilizat în același timp cu alte produse, consultați medicul.

TR **Gengigel® Baby**, diş ve diş etine esnek, güçlü, şeffaf bir film tabaka oluşturup uzun süre yapışık kalarak etkili bir koruyucu aktivite sergileyen, yenilikçi patente sahip mukoza-adhesiv-polimer-matriks içeren oral bir jeldir.
Kullanım Alanları: Bebeklik döneminde rastlanan tipik diş çıkarma veya travmaya bağlı diş eti rahatsızlıkları. Klinik çalışmalar, **Gengigel® Baby** uygulamasının ağrı ve şişmeyi azalttığını, iyileşmeyi desteklediğini göstermektedir.
Kullanım Talimatları: Ellerinizi iyice yıkadıktan sonra parmak yardımıyla üründen az bir miktar alıp diş eti üzerine, etkilenen alanı tamamen kaplayacak şekilde yayarak ve hafifçe masaj yaparak sürünüz. Film tabaka oluşumunu ve bebeğinizin uzun süreli rahatlamasını sağlamak için tercihen uygulamayı yemeklerden sonra ve uykudan önce yapınız. Günde 3-6 kez ya da ihtiyacınız olduğunca kullanabilirsiniz.
Gengigel® Baby lokal anestezikler gibi ilaçların kullanımını azaltmayı mümkün kılar ve hoş bir aromaya sahiptir. Alkol ve şeker içermez.
Yapay tatlandırıcılar, gluten, laktoz, paraben, SLS ya da GDO içermez. Bebekler için klinik olarak test edilmiştir.
Kontraendikasyonlar: Gengigel® Baby içeriğindeki maddelerden herhangi birine karşı aşırı duyarlılık durumunda kontrendikedir.
Önlemler ve Uyarılar: Tüp açık ya da hasarlı ise ürünü kullanmayınız. 5°C-40°C arasında oda sıcaklığında saklayınız, doğrudan ısı kaynaklarından koruyunuz. Son kullanma tarihinden sonra kullanmayınız. Kullanımın ardından tüpü kapatmadan önce tüm ürün artıklarını temizleyiniz. Sadece kişisel kullanım içindir. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayınız. Eğer ürün diğer ürünlerle aynı zamanda kullanılacaksa doktorunuza danışınız.

UA **Gengigel® Baby** гель при прорізуванні зубів, до складу якого входить інноваційна запатентована мукоадгезивна полімерна матриця, що приклеюється до зубів та ясен протягом тривалого часу, утворює невидиму, гнучку, міцну плівку, яка має захисний ефект та сприяє загоєнню ясен.
Показання до застосування: запалення ясен, типові у немовлят, викликані прорізуванням зубів або травмами. Клінічні випробування довели, що інгредієнти гелю зменшують біль і набряк, та сприяють загоєнню ясен.
Застосування: ретельно вимити руки, нанести невелику кількість гелю на ясна, за допомогою пальця м'яко розподіліти, поки уражену ділянку не буде повністю покрито. Переважно застосовувати після їжі та перед сном, щоб сприяти формуванню плівки і продовжити її захисну дію для дитини. Використовувати 3-6 разів на день, або в міру необхідності. **Gengigel® Baby** можна використовувати разом з засобами, такими як місцеві анестетики для зменшення болю. Має приємний аромат. Не містить спирту, цукру, штучних ароматизаторів, глютену, лактози, парабену, SLS або ГМО. Клінічно випробовано для немовлят.
Протипоказання: використання **Gengigel® Baby** протипоказано в разі підвищеної чутливості до будь-якого компоненту складу.
Застереження: Не використовуйте засіб, якщо туба відкрита або пошкоджена. Зберігати при кімнатній температурі, від 5 до 40˚С, далі від джерел тепла. Не застосовувати після закінчення терміну придатності. Перед закриттям контейнера після використання видаліть усі залишки продукту. Продукт тільки для особистого користування. Зберігати в недоступному для дітей місці. При використанні одночасно з іншими засобами, зверніться до лікаря

IT **Gengigel® Baby** è un gel orale composto da un'innovativa matrice polimerica mucoadesiva brevettata, che aderisce a denti e gengive e forma una resistente pellicola invisibile e flessibile che svolge un'efficace azione protettiva che dura a lungo.
Indicazioni: Infiammazioni gengivali tipiche dell'infanzia, ad esempio causate dalla dentizione o da traumi. I test clinici dimostrano che l'applicazione di **Gengigel® Baby** riduce il dolore e il gonfiore, favorendo la guarigione dei tessuti.
Istruzioni per l'uso: Dopo aver lavato accuratamente le mani, applicare una piccola quantità di prodotto e massaggiare delicatamente la gengiva con un dito fino a coprire interamente la zona interessata. Usare preferibilmente dopo i pasti e prima dell' addormentamento in modo da favorire la formazione della pellicola e prolungare la durata del sollievo al bambino. Applicare il prodotto 3-6 volte al giorno, o secondo necessità.
Gengigel® Baby aiuta a ridurre l'uso di medicinali, come gli anestetici locali, e ha un sapore gradevole. Senza alcol né zucchero. Non contiene aromi artificiali, glutine, lattosio, parabeni, SLS o GMO.
Clinicamente testato per i bambini.
Controindicazioni: l'uso di **Gengigel® Baby** è controindicato in caso di ipersensibilità a uno qualsiasi degli ingredienti.
Precauzioni e avvertenze: Non usare il prodotto se visibilmente danneggiato. Conservare a temperatura ambiente tra 5 °C e 40 °C al riparo da fonti dirette di calore. Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza. Prima di richiudere la confezione, rimuovere tutti i residui di gel. Prodotto esclusivamente per uso personale. Tenere lontano dalla portata dei bambini. In caso di assunzione di altri prodotti, consultare il medico.

F **Gengigel® Baby** est un gel oral constitué d'une matrice polymérique mucoadhésive novatrice brevetée qui adhère de façon prolongée aux dents et aux gengives en formant un film invisible souple et résistant qui exerce une action protectrice efficace. **Indications :** Inflammations des gengives spécifiques de la petite enfance, telles celles liées aux poussées dentaires des nourrissons ou aux traumatismes.
Les essais cliniques démontrent que l'application de **Gengigel® Baby** réduit la douleur, le gonflement et favorise la cicatrisation.
Mode d'emploi : Après un soigneux lavage des mains, prendre une faible quantité de **Gengigel®Baby** avec un doigt et masser délicatement la gencive jusqu'à ce que la zone affectée soit entièrement recouverte. Appliquer de préférence après les repas et avant de coucher l'enfant pour favoriser la formation du film et prolonger le soulagement ainsi procuré. Utiliser 3 à 6 fois par jour, ou au besoin.
Gengigel® Baby permet de réduire l'utilisation de médicaments tels que les anesthésiques locaux. Le goût de **Gengigel® Baby** est agréable. Il ne contient pas d'alcool, ni sucre ou arôme artificiel, ni conservateur, ni gluten, lactose, parabènes, Laurylsulfate de sodium ou OGM.

Gengigel® Baby a été testé cliniquement pour les enfants en bas âge. **Contre-indications :** L'utilisation de **Gengigel® Baby** est contre-indiquée en cas d'hypersensibilité à l'un de ses composants. **Précautions d'emploi et mises en garde :** Si **Gengigel® Baby** doit être utilisé en même temps que d'autres produits, consulter votre médecin. Si les symptômes persistent, consultez un médecin. Ne pas utiliser **Gengigel® Baby** si le tube est déjà ouvert ou endommagé avant sa première utilisation. Stocker à température ambiante (entre 5°C et 40°C), protéger des sources directes de chaleur. Ne pas utiliser après la date de péremption. Avant de fermer le tube après utilisation, éliminer tous les résidus. Ne pas laisser à la portée des enfants. Produit à usage personnel.

HE

Gengigel® Baby הינו ג'ל הרשום כפטנט ו מיועד לשימוש בחלל הפה מכיל מטריקס פולימרי חדשני אשר נדבק לחניכיים ולשיניים לזמן ממושך ויוצר שכבה בלתי נראית, גמישה וחזקה בעלת פעילות הגנה יעילה. **התוויות:** דלקות חניכיים האופייניות לתקופת הינקות, הנגרמות למשל מבקיעת שיניים או טראומות. ניסוים קליניים מראים כי השימוש **Gengigel® Baby** מפחית כאב ונפיחות ו מעודד ריפוי.

הוראות שימוש: לאחר שטיפת ידיים יסודית יש למרוח כמות קטנה מהמוצר באמצעות האצבע ולעסות בעדינות על החניכיים עד לכיסוי מלא של האזור הנפגע. רצוי למרוח את המוצר לאחר ארוחות ולפני השינה כדי להבטיח את יצירת הציפוי ולהאריך את משך זמן ההקלה עבור הילד המטופל. יש להשתמש במוצר שלוש עד שש פעמים ביום, או לפי הצורך.

Gengigel® Baby מאפשר הפחתה בשימוש בתרופות כגון מאלחשים מקומיים, והינו בעל טעם נעים. אינו מכיל אלכוהול או סוכר. אינו מכיל חומרי טעם מלאכותיים, גלוטן, לקטוז, SLS או חומרים מהונדסים גנטית (GMOs).נבדק קלינית לשימוש בתינוקות.

התוויות נגד: השימוש ב **Gengigel® Baby** אסור במקרה של רגישות יתר לאחד ממרכיביו.

אמצעי זהירות ואזהרות: אין להשתמש במוצר אם קיים נזק הנראה לעין. יש לאחסן בטמפרטורת החדר, בין 5° C ל40° C ; יש להגן מפני מקורות חום ישיר. אין להשתמש לאחר פקיעת תאריך התפוגה. לפני סגירת המיכל לאחר השימוש, יש לסלק את כל שאריות המוצר. המוצר מיועד לשימוש אישי בלבד. יש לשמור הרחק מהישג ידם של ילדים. אם נעשה שימוש במוצר זה יחד עם מוצרים נוספים יש להיוועץ ברופא.

Composition: / Composición / Zusammensetzung / **Σύσταση** / Samenstelling: / Composição / **التركيب** / Sklad / Složení / Zloženie / Compoziție: / İçerik: / **Склад:** / Composizione / Composition : / **הרכב** :

Principal ingredient: / Ingrediente principal: / Hauptinhaltsstoff: / **Κύριο συστατικό**: / Belangrijkste ingrediënt: / Ingrediente principal: / **المكون الرئيسي** / Główny składnik: / Hlavní složka: / Hlavná zložka: / Ingredient principal: / Ana İçerik: / **Основний компонент:** / Ingrediente principale: / Composant principal : / **מרכיבים נוספים** :

■ Sodium Hyaluronate

Other ingredients: / Otros componentes: / Weitere Inhaltsstoffe: / **Άλλα συστατικά**: / Andere componenten: / Outros: / **مكونات أخرى** / Pozostałe składniki: / Seznam pomocných látek: / Zoznam pomocných látok: / Alte componente: / Diğer İçerikler: / **Інші компоненти:** / Altri ingredienti: / Autres composants : / **מרכיב עיקרי** :

■ Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glyceryl Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA.

It may contain / Puede contener / It may contain / **Μπορεί να περιέχει** / kan bevatten / Pode conter / **قد يحتوي على** / może zawierać / Může obsahovat / Môže obsahovať / Poate conține / içerebilir / **може містити** / Può contenere / Peut contenir / **עלול להכיל**

■ Lactic Acid, Sodium Hydroxide

CE 0051

RICERFARMA S.R.L.
Via Egadi, 7 - 20144 Milano IT
www.ricerfarma.com
Made in EU

tube		cap	IFU	box
02	04	05	22	21
PE-HD	PE-LD	PP	PAP	PAP
plastic			paper	

Medical Device Class II a
INTERNATIONAL PATENT

MC200198IN-HB
Release February 2025